

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 32 (1906)  
**Heft:** 46

**Artikel:** Deutschlatain  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-440409>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Druckfehlerteufel.**

Die lachenden Erbsen schüttelten einander die Hände.  
Der französische Rennfahrer log mit Blitesschnelle um die Ecke herum.  
Auf der Matte lagerte behäbig eine Herde Kühe.  
Er graste davon.  
Auf das Kommando „fliegen“ war die Kompanie wie weggeblasen.  
Der Advokat erklärte dem Klienten, daß seine Angelegenheit ein schmieriger Fall sei.

**für Billardspieler.**

Welche Bowlen werden viel gemacht und doch nie getrunken?  
(Die Karambowlen.)

**Deutschlatain.**

Vitis, der Weinstock, vita, das Leben,  
Kann es ein schöneres Trifolium geben  
Wäre nicht vitium, das Baster, dabei!  
Da legt der Teufel sein häßiges Ei.  
Wer drum vernünftig zu Trinken versteht,  
Siegreich dem Teufel die Pöner ausdreht. —

Wo die Fügigkeit fehlt, da fehlen dem Posthorn seine höchsten Töne. . .

Irrtum verläßt uns nie; doch zieht ein niederes Bedürfnis auto-  
trastische Geister zur Heuchelei hinab. —

**Briefmarken!** Preisliste für Sammler ver-  
sende gratis und franko.  
Ankauf u. Verkauf  
A. Schneebeli, 170  
Fraumünsterstr. 25, Zürich.

Für stark begangene Lokalitäten  
ist  
**Indisch. Hartholz „Limh“**  
weil äusserst widerstandsfähig gegen Abrützung  
der zweckmässigste und  
vorteilhafteste Fussboden.  
Atteste und Muster stehen zur Verfügung.  
**Parquet- und Chalet-Fabrik  
Interlaken.**

**Der Appenzeller Witz**  
Eine Studie a. d. Volksleben. 4. Aufl. Von A. Tobler, Seiden. Selbstverlag des  
Herausgebers. Auch in allen Buchhandl. d. Schweiz zu beziehen. Preis Fr. 1.70.

**Oefen.**  
Für bevorstehende Heizperiode empfehlen wir unser reichhaltiges  
Lager unserer bestbewährten  
**Oefen.**  
Spezial-Konstruktionen für Restaurants.  
Kataloge gratis und franko.  
**Gebr. Linke, Seilergraben Zürich.**  
57/59.

Verlangen Sie überall  
**STAHLSPÄHNE  
ADLERMARKE**  
es sind wirklich die Besten  
**J.M. BADER ZÜRICH**

**Aktiengesellschaft der Conservenfabrik SEETHAL, Seon**  
(Aargau)  
Spezialitäten:  
Feinste Tafel-Confitüren  
Gelees, Sirupe etc.  
Compotte in dünnem  
Zucker  
aus Ananas, Erd-  
beeren, Aprikosen  
Pflirsichen,  
Schwarzwurzeln  
Schwämme, Cornichons, Pickles, Capern,  
Sauerkraut etc. 81  
in nur feinsten Qualitäten.  
In allen besseren Lebensmittelgeschäften  
erhältlich. Man verlange ausdrücklich  
**Seethaler Confitüren und Gemüse-Conserven.**

**„Floraphon“**  
Die neueste, die schönste Sprechmaschine!  
Vorläufer Prechtakalog in drei Sprachen!  
**R. Maumary & Co., Luzern.**

**Gratis**  
teile mit, dass die Ziehung der  
Lotterie Menzingen den 17.—18. Ok-  
tober definitiv stattfindet. 43  
Frau Hirzel-Spörri, Loseversandt,  
zuc.

**4 Geschäftsbücher Fr. 6**  
für Handwerker und Geschäfts-  
leute.  
Hauptbuch, praktisch Fr. 2.50  
eingeteilt  
Journal-Tagebuch „ 2.—  
Kassabuch mit netter  
Einteilung „ 1.50  
Fakturenbuch, übersicht-  
lich eingerichtet „ 1.80  
Versende alle 4 Bücher  
statt zu Fr. 7.80 zu nur Fr. 6.—.  
Kopierbücher Fr. 1.80.  
Geschäftsbücher und Carnets  
in jeder Grösse und Lineatur lie-  
fert schnell und billig (Preisliste  
gratis)  
Schreibbücherfabrik  
**A. Niederhäuser  
Grenchen.**

**Achtung für Hotels u. Restaurants!**  
Endlich eine  
**Messerputzmaschine**  
ohne Gummirollen, daher  
keine Reparatur mehr  
nötig! 175  
**J. Mayroal, Konstruktions-  
Werkstätte, Zofingen.**

**Achtung für Hotels u. Restaurants! Sie beklagen sich**  
dass Ihr Wein, Most, sich ge-  
stossen, kohlenäurarm, lind,  
ja stichig geworden. Warum  
schützen Sie sich nicht recht-  
zeitig durch Anschaffung des  
billigen Schutzspenders „Auto-  
mat“, Patent 9194? Illustr. Pro-  
spekt gratis und franko durch  
den Erfinder und alleinigen  
Fabrikanten 176  
**Vogler-Egloff in Ober-Rohrdorf**  
(Kanton Aargau)  
Büsten- und Fasshannenfabrik.  
Diplom. I. Klasse Schw. Kellerei-  
Ausstellung Luzern. — Silb. Me-  
dallien Bern und Frauenfeld. —  
Von Gastwirten la. Zeugnisse.

**Photographie Viktoria**  
Zürich Limmatquai 22  
Eingang Hirschengasse  
St. Gallen, Speisergasse 43,  
12 Visitbilder von Fr. 2.80 an  
bis zu den 179  
kunstvollsten Portraits.

**GEB. LINCKE Zürich**  
Erstes Geschäft für  
Stalleinrichtungen  
Über 5000 Stände ausgeführt!  
Höchste  
Auszeich-  
nungen.